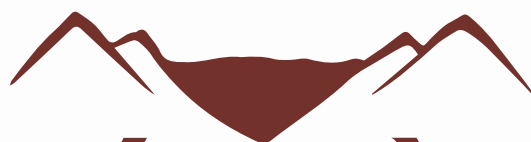




MENIU / Menü / Menu



ALBOTA

De la Fermă la Farfurie!

Arpașu de Sus 505 - Sibiu

Tel.: 0743-321.015

office@albota.sobis.ro

Deschis / Offen / Open: 8:00 - 23:00

www.albota.sobis.ro



GUVERNUL ROMÂNIEI MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația să-l solicitați

În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia

Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale

Este interzisă înmânarea către client a altui document, care atestă plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, decât bonul fiscal

Pentru a semnală nerespectarea obligațiilor legale ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop, serviciul TelVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085



Aceste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.

ALBOTA

De la Fermă la Farfurie!

Savurați gustul unic al produselor naturale!

Restaurantul nostru vă oferă mâncăruri tradiționale, fabricate în atelierele noastre (carmangerie, brutărie, atelier lapte / brânză) cu materia primă de la fermele noastre (păstrăvi, vite angus, oi, capre, bivoli, ...).



Genießen Sie den einzigartigen Geschmack der natürlichen Produkte!

Unser Restaurant bietet traditionelle Gerichte aus natürlichen Produkten, hergestellt in unseren Produktionseinheiten (Metzgerei, Käserei, Bäckerei). Fast alles stammt aus unseren Farmen.

Enjoy the unique taste of the natural products!

Our restaurant offers traditional dishes made from natural products, manufactured in our production units (butchery, dairy and bakery). Almost all products come from our farms.

Observație: Persoanele care sunt alergice la gluten, mac, susan, migdale, etc, sunt rugate să anunțe ospătarul!
Personen die allergisch sind gegen Mohn, Sesam, Mandeln, Gluten usw., sind gebeten sich an den Kellner zu wenden!

People who are allergic to poppy, sesame, almonds, gluten etc., are asked to contact the waiter!

SPECIALITĂȚILE CASEI

Empfehlungen des Hauses / Specialities of the House

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|
| Gustare Pescărească și pâine prăjită | 250g/100g | 39 LEI |
| Filé păstrăv afumat, crap afumat, păstrăv tartar, salată de icre, chifteluțe păstrăv
Declaratie nutrițională/100g: valoare energetică 976kJ/233kcal, grăsimi 11g, acizi grași saturați 1.6g, glucide 16.1g, zaharuri 0g, proteine 17.4g, sare 0.3g.*
Platte mit Fisch Vorspeise und Toastbrot / Plate with fish appetizer and toast | | |
| Salată de icre Albota și pâine prăjită | 150g/100g | 27 LEI |
| Icre păstrăv, ulei, griș, ceapă
Declaratie nutrițională/100g: valoare energetică 1,834kJ/442kcal, grăsimi 35.1g, acizi grași saturați 3.5g, glucide 23.3g, zaharuri 0.6g, proteine 8.1g, sare 0.1g.*
Albota Fischrogen Salat und Toastbrot/ Albota style fish roe salad and toast | | |
| Filé de păstrăv în fulgi de porumb cu cartofi natur | 200g/200g/50g | 57 LEI |
| Filé păstrăv, fulgi de porumb, sos de pătrunjel (unt, smântână vegetală, pătrunjel)
Declaratie nutrițională/100g: valoare energetică 612kJ/146kcal, grăsimi 5g, acizi grași saturați 0.91g, glucide 10g, zaharuri 0g, proteine 14g, sare 0.1g.*
Forellenfilet in Kornflakes mit Petersiliensauce mit Naturkartoffeln
Trout fillet in corn flakes with parsley sauce, boiled potatoes | | |
| Plachie de crap și mămligă | 200g/200g | 52 LEI |
| Declaratie nutrițională/100g: valoare energetică 455kJ/108kcal, grăsimi 4.15g, acizi grași saturați 0g, glucide 9.8g, zaharuri 0g, proteine 12.4g, sare 0.1g.*
Karpfenplakette mit Polenta / Carp plaque and polenta | | |
| Antricot Angus Albota la grătar cu sos de piper roz | 200g/50g/50g/200g | 110 LEI |
| dulceață de ardei iute și cartofi țărănești
Declaratie nutrițională/100g: valoare energetică 1243kJ/295kcal, grăsimi 19g, acizi grași saturați 0.5g, glucide 22.5g, zaharuri 0g, proteine 14.2g, sare 0.1g.*
Angus-Steak mit Peperonikonfitüre (scharf) und Bauernkartoffeln
Grilled Angus with peperoni jam (hot) and rustic potatoes | | |



*Consum de referință al unui adult obișnuit (8400kJ/ 2000kcal).

APERITIVE RECI ȘI CALDE

Kalte und warme Vorspeisen / Cold and Warm Starters

Platou Țărănesc Albota și pâine	250g/100g	35 LEI
Pecie porc, virșli oaie, cărnați, slănină, jumeri, brânză de burduf, ceapă roșie, Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1,282kJ/310kcal, grăsimi 26.7g, acizi grași saturați 13.2g, glucide 2.8g, zaharuri 0.9g, proteine 14.4g, sare 0.8g.* Hirten-Platte: geräucherte Schinken, Wurst, Speck, Grieben, Feta, rote Zwiebeln Shepherd-Plate: smoked porc, sausage, bacon, Feta, trad.cheese, red onion		
Gustare Pescăreacă cu pâine prăjită	250g/100g	39 LEI
Filé păstrăv afumat, crap afumat, păstrăv tartar, salată de icre, chifteluțe păstrăv Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 976kJ/233kcal, grăsimi 11g, acizi grași saturați 1.6g, glucide 16.1g, zaharuri 0g, proteine 17.4g, sare 0.3g.* Platte mit Fisch Vorspeise / Plate with fish		
Selecție Brânzeturi Albota și pâine	70/60/70/60g	35 LEI
brânză burduf, telemea, brânză maturată cu trufe, brânză șvayțer Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1,834kJ/442kcal, grăsimi 35.1g, acizi grași saturați 3.5g, glucide 23.3g, zaharuri 0.6g, proteine 8.1g, sare 0.1g.* Platte mit Käsesorten/Plate with cheese selection		
Salată de icre Albota și pâine prăjită	150g/100g	27 LEI
Icre păstrav, ulei, griș, ceapă Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1,834kJ/442kcal, grăsimi 35.1g, acizi grași saturați 3.5g, glucide 23.3g, zaharuri 0.6g, proteine 8.1g, sare 0.1g.* Albota Fischrogen Salat und Toastbrot/ Albota style fish roe salad and toast		
Păstrăv tartar cu caviar și pâine prăjită	80g/20g/100g	25 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 502kJ/119kcal, grăsimi 5g, acizi grași saturați 0.9g, glucide 0g, zaharuri 0g, proteine 18.7g, sare 0.4g.* Forellentartar mit Forellenkaviar und Toastbrot Trout tartar with caviar and toast		
Cașcaval pane	200g	30 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1228kJ/294kcal, grăsimi 15.07g, acizi grași saturați 7.26g, glucide 22.87g, zaharuri 1.7g, proteine 16.6g, sare 0.2g.* Panierte Käse / Fried pressed cheese		
Mămăliguță cu brânză și smântână	150g/100g/100g	35 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 898kJ/215kcal, grăsimi 16.4g, acizi grași saturați 6g, glucide 7.4g, zaharuri 0.0g, proteine 9.3g, sare 0.2g.* Polenta mit Käse und Sauerrahm / Polenta with cheese and sour cream		
Măduvă os de vită Angus cu usturoi, dulceata de ardei	150g/50g/50g	35 LEI
iute și pâine prăjită Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 2506kJ/600kcal, grăsimi 65g, acizi grași saturați 0g, glucide 1g, zaharuri 0g, proteine 5g, sare 0.1g.* Beenmergvlees Angus met knoflook, Peperonikonfitüre (scharf) und Toastbrot Bone marrow beef Angus with garlic, peperoni jam (hot) and toast		

CIORBE Suppen / Soups



- Supă de chimen cu crutoane** 320g/100g **20 LEI**
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 940kJ/224kcal, grăsimi 17.64g, acizi grași saturați 1.82g, glucide 16.23g, zaharuri 2.49g, proteine 4.14g, sare 0.8g. Consum de referință al unui adult obișnuit (8400kJ/ 2000kcal).
Kümmelsuppe mit croutons/ „Kimm-Supp“
Caraway soup with croutons
- Ciorbă de păstrăv cu ardei iute și pâine** 320g/80g **25 LEI**
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 192kJ/46kcal, grăsimi 0.3g, acizi grași saturați og, glucide 2.7g, zaharuri og, proteine 3g, sare 0.1g. Consum de referință al unui adult obișnuit (8400kJ/ 2000kcal).
Fischsuppe mit Pepperoni
Fish soup with hot chili pepper
- Ciorbă de fasole cu afumătură, salată de ceapă și pâine** 320g/80g/80g **25 LEI**
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 131kJ/32kcal, grăsimi 2.1g, acizi grași saturați og, glucide 2.6g, zaharuri og, proteine 0.5g, sare 0.1g. Consum de referință al unui adult obișnuit (8400kJ/ 2000kcal).
Bohnensuppe mit Rauchspeck, Zwiebelsalat
Bean soup with smoked meat, onion salad
- Ciorbă gulaș de bivoliță cu ardei iute și pâine** 320g/80g **25 LEI**
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 241kJ/59kcal, grăsimi 0.7g, acizi grași saturați og, glucide 6.2g, zaharuri og, proteine 6.2g, sare 0.1g. Consum de referință al unui adult obișnuit (8400kJ/ 2000kcal).
Saure Wasserbüffelsuppe mit Pepperoni
Sour buffalo soup with chili pepper
- Ciorbă țărănească de văcuță cu smântână și pâine** 320g/80g/50g **25 LEI**
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 225kJ/54kcal, grăsimi 3.3g, acizi grași saturați 1.4g, glucide 3.3g, zaharuri og, proteine 2.7g, sare 0.1g. Consum de referință al unui adult obișnuit (8400kJ/ 2000kcal).
Rindfleischsuppe mit Sauerrahm
Sour soup of veal with sour cream
- Ciorbă Arpășeană de găină de casă, ardei iute și pâine** 320g/80g **25 LEI**
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 116kJ/28kcal, grăsimi 1.7g, acizi grași saturați og, glucide 0.7g, zaharuri og, proteine 2.4g, sare 0.1g. Consum de referință al unui adult obișnuit (8400kJ/ 2000kcal).
Traditionelle Hühnersuppe mit Pepperoni
Traditional chicken soup with chili pepper

PREPARATE DIN PĂSTRĂV ȘI CRAP

Forellen- und Karpfengerichte/ Trout and Carp Dishes

Filé de păstrăv în fulgi de porumb cu cartofi natur	200g/200g/50g	57 LEI
Filé păstrăv, fulgi de porumb, sos de pătrunjel (unt, smântână vegetală, pătrunjel)		
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 612kJ/146kcal, grăsimi 5g, acizi grași saturați 0.91g, glucide 10g, zaharuri og, proteine 14g, sare 0.1g.		
Forellenfilet in Kornflakes mit Petersiliensauce mit Naturkartoffeln		
Trout fillet in corn flakes with parsley sauce, boiled potatoes		
Filé de păstrăv la grill cu mujdei și cartofi natur	200g/200g/50g	57 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 510kJ/121kcal, grăsimi 2.5g, acizi grași saturați 1.8g, glucide 10g, zaharuri og, proteine 12.6g, sare 0.1g.		
Forellenfilet vom Grill mit Knoblauchdip und Naturkartoffeln		
Grilled trout fillet with garlic dip and boiled potatoes		
Filé de păstrăv la tigaie cu cartofi la cuptor	200g/200g/50g	57 LEI
și sos de lămâie și capere		
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 634kJ/151kcal, grăsimi 11.02g, acizi grași saturați 1.8g, glucide 10.25g, zaharuri og, proteine 15.15g, sare 0.1g.		
Gebackenes Forellenfilet mit gebackenen Kartoffeln, Zitronendip und Kapern		
Baked trout fillet with baked potatoes, lemon dip and capers		
Filé de păstrăv pané cu cartofi prăjiți	200g/200g	57 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 502kJ/120kcal, grăsimi 9.21g, acizi grași saturați 1.8g, glucide 8.11g, zaharuri og, proteine 14.51g, sare 0.1g.		
Forellenfilet paniert mit Pommes frites / Breaded trout fillet with French fries		
Păstrăv la grill cu mujdei și mămăligă	200g/50g/200g	52 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 442kJ/106kcal, grăsimi 1.5g, acizi grași saturați 1.8g, glucide 7.5g, zaharuri og, proteine 13.15g, sare 0.1g.		
Gegrillte Forelle mit Knoblauchdip und Polenta / Grilled trout with garlic dip and polenta		
Păstrăv la tigaie cu mujdei și mămăligă	200g/50g/200g	52 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 501kJ/119kcal, grăsimi 9.21g, acizi grași saturați 1.8g, glucide 7.5g, zaharuri og, proteine 13.15g, sare 0.1g.		
Gebratene Forelle mit Knoblauchdip und Polenta / Pan-fried trout with garlic dip and polenta		
Plachie de crap și mămăligă	200g/200g	52 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 455kJ/108kcal, grăsimi 4.15g, acizi grași saturați og, glucide 9.8g, zaharuri og, proteine 12.4g, sare 0.1g.		
Karpfenplakette mit Polenta / Carp plaque and polenta		
Medalion de crap în mălai cu mămăligă și mujdei	200g/200g/50g	52 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 486kJ/116kcal, grăsimi 3.58g, acizi grași saturați 0.7g, glucide 7.5g, zaharuri og, proteine 12.4g, sare 0.1g.		
Karpfenmedaillon in Maismehl mit Polenta und Knoblauchdip		
Carp medallion fried in cornmeal with polenta and garlic dip		

SPECIALITĂȚI DIN VITĂ ANGUS** ȘI BIVOLIȚĂ

Angus- und Büffelspezialitäten / Angus and Buffalo Specialities

Antricot Angus Albota la grătar cu sos de piper roz 200g/50g/50g/200g **110 LEI**
dulceață de ardei iute și cartofi țărănești

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1243kJ/295kcal, grăsimi 19g, acizi grași saturați 0.5g, glucide 22.5g, zaharuri og, proteine 14.2g, sare 0.1g.

Angus-Steak mit Peperonikonfitüre (scharf) und Bauernkartoffeln
Grilled Angus with peperoni jam (hot) and rustic potatoes

T-bone de vită Angus cu sos barbeque, 400-600g/50g/50g/200g **120 LEI**
dulceață de ardei iute și legume la cuptor

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 918kJ/221kcal, grăsimi 15,5g, acizi grași saturați 6g, glucide 3.7g, zaharuri 0.9g, proteine 16.5g, sare 0.1g.

Angus T-bone mit Barbequesauce, Peperonikonfitüre (scharf) und gebackenes Gemüse
Angus T-bone with barbeque sauce, peperoni jam (hot) and baked vegetables

Steak de bivola la grătar cu dulceață de ardei iute 200g/50g/200g **110 LEI**
și orez sălbatic

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 531kJ/126kcal, grăsimi 4.2g, acizi grași saturați 2g, glucide 5.3g, zaharuri 0.2g, proteine 16.8g, sare 0.8g.

Gegrilltes Büffelsteak mit Peperonikonfitüre (scharf) und Wildreis
Grilled buffalo steak with peperoni jam (hot) and wild rice

Angus la tigaie în sos de rozmarin cu cartofi rustici 200g/100g/200g **100 LEI**
Vrăbioară de Angus, coniac, unt, smântână, rozmarin

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 531kJ/126kcal, grăsimi 4.2g, acizi grași saturați 2g, glucide 5.3g, zaharuri 0.2g, proteine 16.8g, sare 0.8g.

Angus-gebraten in Rosmarinsauce, Cognac, Butter, Ländliche Kartoffeln
Fried Angus in rosemary sauce. Brandy, butter, rustic potatoes

Mititei Angus cu muștar și cartofi prăjiți 150g/50g/200g **42 LEI**

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1083kJ/260kcal, grăsimi 16.4g, acizi grași saturați 5.3g, glucide 19.6g, Zaharuri 0.5g, proteine 8.5g, sare 0.8g. Consum de referință al unui adult obișnuit (8400kJ/ 2000kcal).

Stück Cevapcici mit Senf und Pommes frites / Cevapcici with mustard and French fries

**ANGUS: este o vită de carne, originară din Aberdeen/ Scoția, răspândită în toată lumea

- în lume există două tipuri: Red Angus și Black Angus

- genetic, este o rasă fără coarne, nu e pretențioasă la mâncare, poate trăi în adăposturi descoperite

- carnea de vită Angus se înscrie în calitatea premium, e fragedă, marmorată și cu gust fin

- Complexul ALBOTA este crescător de vite Angus, având în ferma Cârțișoara peste 400 de capete

PREPARATE LA CEAUN

Kesselgerichte / Pot Dishes

Tochitură arpășeană cu mămăligă 200g/200g **48 LEI**

Pulpă de porc, cârnaț afumat, sos de roșii, telemea, ou

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 762kJ/182kcal, grăsimi 10.7g, acizi grași saturați 3,4g, glucide 6,6g, zaharuri 0g, proteine 14.8g, sare 0.8g.

Arpașu Eintopf mit Polenta: Schinken, geräucherte Wurst, Tomatensauce, Feta, Ei

Arpașu stew with polenta: leg of pork, smoked sausage, tomato sauce, Feta, egg

Angus Gulaș la ceaun cu piure de cartofi 200g/200g **48 LEI**

Pulpă de Angus, cartofi, unt, ardei gras

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1103kJ/262kcal, grăsimi 8.2, acizi grași saturați 2.3g, glucide 26.4g, zaharuri 2g, proteine 20.5g, sare 0.8g.

Angus Kesselgulasch mit Kartoffelpüree/ Angus goulash with mashed potatoes

Berbecuț la ceaun cu tarhon și mămăligă 200g/200g **48 LEI**

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 544kJ/130kcal, grăsimi 6,7g, acizi grași saturați 3.4g, glucide 7.5g, zaharuri 0g, proteine 9,7g, sare 0.8g.

Lammeintopf mit Estragon und Polenta / Lamb stew with tarragon and polenta

PREPARATE DIN CARNE DE BERBECUȚ

Lamm Gerichte / Lamb Dishes

Pastramă de berbecuț la grătar cu mujdei și mămăligă 200g/50g/200g **52 LEI**

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 885kJ/213kcal, grăsimi 14.6g, acizi grași saturați 0g, glucide 9.1g, zaharuri 0g, proteine 10.9g, sare 0.8g.

Gegrilltes geräuchertes Lammfleisch mit Knoblauchsauce und Polenta

Grilled smoked lamb meat with garlic sauce and polenta

Cotlete de berbecuț cu dulceață de ardei iute 200g/50g/200g **57 LEI**

și cartofi rustici

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 787kJ/188kcal, grăsimi 9,2g, acizi grași saturați 3.2g, glucide 10.6g, zaharuri 0g, proteine 15.9g, sare 0.8g.

Lammkoteletts mit Peperonikonfiture (scharf) und rustikale Kartoffeln

Lamb cutlets with peperoni jam (hot) and rustic potatoes

GRILL ȘI ȘNIȚEL

Grill und Schnitzel / Grill and Schnitzel

Cârnăcior (picant) la grătar cu cartofi prăjiți și sos de muștar	200g/200g/50g	42 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1095kJ/263kcal, grăsimi 16.6g, acizi grași saturați 5g, glucide 19.3g, zaharuri 0.4g, proteine 9.1g, sare 0.8g.		
Gebackene (pikante) Würstchen mit Pommes frites und senf Baked (spicy) sausages with French fries and mustard		
Ceafă de porc la grătar cu cartofi prăjiți	200g/200g	48 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1138kJ/272kcal, grăsimi 15.7g, acizi grași saturați 4.6g, glucide 18.8g, zaharuri 0.4g, proteine 14g, sare 0.3g.		
Schweinenacken vom Grill mit Pommes frites / Grilled pork steak with French fries		
Cotlet de porc la grătar cu cartofi prăjiți	200g/200g	48 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1100kJ/263kcal, grăsimi 14.1g, acizi grași saturați 2g, glucide 19.3g, zaharuri 0.4g, proteine 14.9g, sare 0.3g.		
Schweinekotelett vom Grill mit Pommes frites / Grilled pork cutlet with French fries		
Șnițel de porc pané cu cartofi prăjiți	200g/200g	48 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1245kJ/298kcal, grăsimi 17.1g, acizi grași saturați 3.9g, glucide 24.3g, zaharuri 0.6g, proteine 11.9g, sare 0.3g.		
Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes frites / Breaded pork schnitzel with French fries		
Piept de pui la grătar cu cartofi prăjiți	200g/200g	48 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 954kJ/228kcal, grăsimi 10.6g, acizi grași saturați 2g, glucide 19.8g, zaharuri 0.4g, proteine 13.4g, sare 0.3g.		
Gegrillte Hähnchenbrust mit Pommes frites / Grilled chicken breast with French fries		
Piept de pui pané cu cartofi prăjiți	200g/200g	48 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1144kJ/274kcal, grăsimi 14.6g, acizi grași saturați 2g, glucide 26.8g, zaharuri 0.4g, proteine 8.4g, sare 0.3g.		
Panierte Hähnchenbrust mit Pommes frites / Breaded chicken breast with French fries		
Pulpă dezosată de pui la grătar cu cartofi prăjiți	200g/200g	42 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 981kJ/234kcal, grăsimi 11.8g, acizi grași saturați 2.9g, glucide 18.8g, zaharuri 0.4g, proteine 13.4g, sare 0.3g.		
Gegrillte Hähnchenschenkel ohne Knochen mit Pommes frites Grilled boneless chicken thigh with French fries		
Ruladă de porc Albota cu cartofi țărănești	200g/200g	52 LEI
Mușchi de porc, pecie porc, cânat afumat, cașcaval		
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 973kJ/233kcal, grăsimi 13.9g, acizi grași saturați 1.9g, glucide 15.9g, zaharuri 0.2g, proteine 11.2g, sare 0.3g.		
Schweins-Roulade Albota mit Bauernkartoffeln / Pork-roulade with rustic potatoes		

MENIU COPII / SENIORI

Kinder/Senioren Menü / Junior/Senior Menu

Crochete de cașcaval cu cartofi prăjiți 100g/100g 37 LEI

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1325kJ/317kcal, grăsimi 18.1g, acizi grași saturați 6.3g, glucide 28.8g, zaharuri 0.4g, proteine 9.9g, sare 0.2g.

Käsekroketten mit Pommes frites / Cheese croquettes with French fries

Șnițel de piept de pui pané cu piure de cartofi 100g/100g 37 LEI

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1144kJ/274kcal, grăsimi 14.6g, acizi grași saturați 2g, glucide 26.8g, zaharuri 0.4g, proteine 8.9g, sare 0.2g.

Panierte Hähnchenbrust Schnitzel mit Kartoffelbrei

Breaded chicken breast schnitzel with mashed potatoes

Fish & Chips Crunchy cu cartofi prăjiți 100g/100g 37 LEI

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 951kJ/227kcal, grăsimi 11.6g, acizi grași saturați 2.7g, glucide 18.8g, zaharuri 0.3g, proteine 11.9g, sare 0.1g.

Fisch&Chins mit Pommes frites / Fish&chins with French fries

SALATE

Salate / Salads

Salată grecească 300g 35 LEI

Salată verde, ceapă, ulei măsline, roșii, măsline, castraveți, telemea

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 724kJ/173kcal, grăsimi 12g, acizi grași saturați 0.8g, glucide 3g, zaharuri 0g, proteine 12.9g, sare 0.1g.

Griechischer Salat: grüner Salat, Zwiebeln, Olivenöl, Tomaten, Oliven, Gurken, Feta

Greek salad: lettuce, onion, olive oil, tomatoes, olives, cucumbers, cottage cheese

Salată ALBOTA cu păstrăv afumat 300g 35 LEI

Filé de păstrăv afumat, salată verde, țelină, ardei gras, roșii, crutoane pâine, ulei, măsline

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 452kJ/108kcal, grăsimi 5.9g, acizi grași saturați 0.8g, glucide 1.3g, zaharuri 0g, proteine 12.5g, sare 0.1g.

Geräucherter Forellenfilet Salat: grüner Salat, Sellerie, Paprika, Tomaten, Brotbröckchen,

Olivenöl Smoked trout salad: lettuce, celery, sweet pepper, tomatoes, croutons, olive oil

Salată de varză 150g 10 LEI

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 268kJ/64kcal, grăsimi 4g, acizi grași saturați 0g, glucide 6g, zaharuri 0g, proteine 2g, sare 0.1g.

Krautsalat/ Cabbage salad

Salată de sfeclă roșie cu sos de hrean 150g/50g 12 LEI

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 117kJ/28kcal, grăsimi 0.2g, acizi grași saturați 0g, glucide 5.5g, zaharuri 2g, proteine 1.1g, sare 0g.

Rote-Bete-Salat mit Meerrettichsauce / Beetroot salad with horseradish sauce

Salată de sezon 150g 12 LEI

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 436kJ/104kcal, grăsimi 7.9g, acizi grași saturați 0g, glucide 9g, zaharuri 4g, proteine 2g, sare 0.1g.

Jahreszeit-Salat/ Season's salad

Murături asortate din producție proprie 150g 12 LEI

Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 75kJ/18kcal, grăsimi 0.1g, acizi grași saturați 0g, glucide 4.1g, zaharuri 0.1g, proteine 0.6g, sare 0.5g.

Eingelegtes Gemüse-sauer/ Mixed pickled salad

GARNITURI

Beilagen / Garnishes

Cartofi prăjiți	200g	10 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1335kJ/319kcal, grăsimi 17.1g, acizi grași saturați 4g, glucide 37.5g, zaharuri 0.7g, proteine 3.8g, sare 0.1g.		
Pommes frites/ French fries		
Cartofi la cuptor cu usturoi	200g	10 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 623kJ/149kcal, grăsimi 4.5g, acizi grași saturați 0.1g, glucide 21.1g, zaharuri 0.7g, proteine 3g, sare 0.1g.		
Ofenkartoffeln mit Knoblauch/ Oven potatoes with garlic		
Cartofi țărănești	200g	10 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 791kJ/189kcal, grăsimi 10.8g, acizi grași saturați 0.1g, glucide 20.7g, zaharuri 0.7g, proteine 3.3g, sare 0.1g.		
Bauernkartoffeln/ Rustic potatoes		
Cartofi natur	200g	10 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 427kJ/102kcal, grăsimi 2g, acizi grași saturați 0g, glucide 20g, zaharuri 0.7g, proteine 1g, sare 0.1g.		
Naturkartoffeln/ Boiled potatoes		
Cartofi rustici	200g	10 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 627kJ/149kcal, grăsimi 4.5g, acizi grași saturați 0.1g, glucide 21.1g, zaharuri 0.7g, proteine 3.3g, sare 0.1g.		
Rustikale Kartoffeln /Rustic potatoes		
Orez sălbatic	200g	10 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 443kJ/104kcal, grăsimi 0.3g, acizi grași saturați 0.1g, glucide 21.3g, zaharuri 0.7g, proteine 4g, sare 0.1g.		
Wildreis/ Wild rice		
Ciuperci la grătar	200g	15 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 141kJ/33kcal, grăsimi 0.5g, acizi grași saturați 0.1g, glucide 5g, zaharuri 2.3g, proteine 2.2g, sare 0.1g.		
Gegrillte Pilze/ Grilled mushrooms		
Spanac soté	200g	15 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 304kJ/73kcal, grăsimi 5.9g, acizi grași saturați 0.6g, glucide 2.9g, zaharuri 1.1g, proteine 2.3g, sare 0.1g.		
Sautierter Spinat/ Sautéed spinach		
Pâine	200g	5 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 171kJ/40kcal, grăsimi 0.8g, acizi grași saturați 0g, glucide 0g, zaharuri 0g, proteine 8.3g, sare 0.1g.		
Sautierter Spinat/ Sautéed spinach		

DESERTURI

Nachspeisen / Desserts

Papanaș cu smântână și dulceață	120g/80g/60g	25 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 979kJ/235kcal, grăsimi 17g, acizi grași saturați 0.7g, glucide 10g, zaharuri 3g, proteine 10g, sare 0g		
Quarkbällchen traditionell mit Sauerrahm und Konfitüre Sweet-cheese dumpling with cream and jam		
Panna Cotta cu gem de fructe de pădure	150g/50g	20 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 583kJ/140kcal, grăsimi 8.2g, acizi grași saturați 0g, glucide 13.3g, zaharuri 2g, proteine 6.9g, sare 0g		
Panna Cotta mit Beerenkonfitüre / Panna Cotta with wild fruits jam		
Clătită cu dulceață	60g/60g	15 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1228kJ/295kcal, grăsimi 15g, acizi grași saturați 0g, glucide 36g, zaharuri 3g, proteine 1.5g, sare 0g		
Pfannkuchen (Palatschinken) mit Konfitüre / Jam pancake		
Clătită cu brânză și stafide	60g/100g	15 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 832kJ/198kcal, grăsimi 8.7g, acizi grași saturați 4.3g, glucide 28.5g, zaharuri 4.9g, proteine 11.5g, sare 0.1g		
Topfenpalatschinken (mit Quark und Rosinen) / Cream cheese and raisins pancake		
Plăcintă cu brânză și stafide cu dulceață de fructe	150/50g	20 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1180kJ/282kcal, grăsimi 13g, acizi grași saturați 2.7g, glucide 33.7g, zaharuri 10g, proteine 6.9g, sare 0.1g		
Käsekuchen mit Fruchtkonfitüre / Cheese pie with fruit jam		
Plăcintă cu mere	150g	15 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1148kJ/274kcal, grăsimi 9.2g, acizi grași saturați 4.1g, glucide 43.8g, zaharuri 20g, proteine 4.1g, sare 0.1g		
Apfelkuchen / Apple pie		
Ruladă de biscuiți Arpașu	150g	15 LEI
Declarație nutrițională/100g: valoare energetică 1227kJ/293kcal, grăsimi 16g, acizi grași saturați 0g, glucide 31.8g, zaharuri 4g, proteine 6.5g, sare 0.5g		
Traditionelle Keks-Roulade / Traditional biscuit roulade		

BĂUTURI NEALCOOLICE

Alkoholfreie Getränke / Non-alcoholic Drinks

Apă Albota cu lămâie la carafă Albota Wasser mit Zitrone/ Albota water with lemon	1.00 l	8 LEI
Apă plată / minerală Stilles Wasser/Mineralwasser / Still/sparkling water	0.33 l	5 LEI
Apă plată / minerală Stilles Wasser/Mineralwasser / Still/sparkling water	0.75 l	10 LEI
Espresso scurt/lung	50ml /100 ml	10 LEI
Cappuccino	100 ml	12 LEI
Ceai / Tee/ Tea	200 ml	10 LEI
Coca Cola, Fanta, Sprite, Kinley	0.25 l	10 LEI
Fuze Tea	0.25 l	10 LEI
Cappy nectar	0.25 l	10 LEI
Energizant Red Bull	0.25 l	15 LEI
Suc de soc / Holundersaft / Elder juice	1.00 l	20 LEI
Suc de soc	0.33 l	8 LEI
Suc de mere / Apfelsaft / Apple juice	1.00 l	24 LEI
Suc de mere	0.33 l	9 LEI
Suc de lămâie / Zitronen-Limonade / Lemonade	1.00 l	20 LEI
Suc de lămâie	0.33 l	8 LEI



VIN LA PAHAR

Offener Wein / Wine by the Glass

VINUL CASEI ALB

Aligote sec, 12,5%	0.25 l	15 LEI
Recaș Fetească Regală demisec, 12%	0.25 l	15 LEI
Aligote sec, 12,5%	1.00 l	38 LEI
Recaș Fetească Regală demisec, 12%	1.00 l	38 LEI

VINUL CASEI ROȘU

Recaș Merlot demisec, 12,5%	0.25 l	15 LEI
Vin fiert , 10%	0.25 l	15 LEI
Recaș Merlot demisec, 12,5%	1.00 l	38 LEI

VINUL CASEI ROSE

Recaș Traminer Rose demidulce, 11,5%	0.25 l	15 LEI
Recaș Traminer Rose demidulce, 11,5%	1.00 l	38 LEI

VINURI SPUMANTE

Sekt / Sparkling Wine

Frizante Fetească Regală Transilvania, Friza Alb, Carastelec sec, 11 %	65 LEI
Spumant alb Chardonnay Transilvania, La Salina, Issa Charm brut, 11,5 %	90 LEI
Spumant rose Pinot Noir Crișana, Carastelec, Carassia Rose brut, 12 %	140 LEI

VINURI ROSE

Roséweine / Rosé Wines

Rosé Cuvee , Dealurile Crisanei, Balla Geza - sec, 14% pește, carne de pui, salate	60 LEI
Rosé , Purcari, Cupaj Merlot & Babească Neagră & Cabernet Sauvignon - sec, 13,5% brânzeturi, desert cu brânză	80 LEI
Rosé Transilvania , Mysterium, Jidvei - sec, 12,5% pește, carne de pui, salate	100 LEI
Tămâioasă Roză Oltenia, Segarcea - demidulce, 12,5% carne de vită, porc, oaie, salate, brânză	120 LEI

VINURI ALBE

Weißweine / White Wines

Fetească Regală - Vinul Sașilor Transilvania, Jidvei - sec, 12 % Sachsenwein/ Saxons-Wine (soi românesc/ rum. Wein/ro. wine) pește, brânzeturi, icre, salate, carne slabă	40 LEI
Riesling , Satu Mare, Rătești – sec, 12,6% salate, carne pui, pește	60 LEI
Chardonnay Oltenia, Corcova - sec, 13,5% pește, brânzeturi, aperitive	70 LEI
Gewurztraminer Premium Transilvania, Villa Vinea - sec, 13,5% pește, brânzeturi, carnați picanți	70 LEI
Tămâioasă Românească , Recaș - demidulce, 13% deserturi	70 LEI
Pinot Grigio Purcari - sec, 12% pește, carne pui	70 LEI
Sauvignon Blanc Purcari - sec, 13,5% pește, salate, brânzeturi	80 LEI
Fetească Albă Transilvania, Liliac (soi românesc/ rum. Wein/ro. wine) sec, 12% pește, salate, brânzeturi	80 LEI
Fetească Regală Transilvania, Liliac - sec, 12,5% carne de vită, carne de miel	80 LEI
Cupaj Traminer & Sauvignon Blanc Transilvania, Mysterium, Jidvei – sec, 12,5% pește, brânzeturi, aperitive	90 LEI
Cupaj Premium Banat , Solo Quinta, Recaș - sec, 13% pește, tartar păstrăv	180 LEI

VINURI ROȘII

Rotweine / Red Wines

Cupaj Cabernet Sauvignon, Merlot și Fetească Neagră Satu Mare, Dealul Pivnițelor, Rătești – sec, 14,5% carne de rață	40 LEI
Cupaj Merlot, Cabernet Sauvignon și Fetească Neagră Dealu Mare, Făurar, Davino - sec, 14,2% carne de miel, vită	70 LEI
Cupaj Cabernet Sauvignon, Merlot și Syrah Oltenia, Corcova- sec, 14% brânzeturi, carne de vită	70 LEI
Pinot Noir , Satu Mare, Rătești - sec, 13,5% brânzeturi moi, ciuperci și carne de rață, miel	70 LEI
Fetească Neagră , Dealu Mare, Artisan, Aurelia Vișinescu (soi românesc/ rum. Wein/ro. wine) sec, 14% carne de porc, oaie	90 LEI
Cupaj Cabernet Sauvignon, Feteasca Neagra, Merlot Dealu Mare, Red Artisan, Aurelia Vișinescu - sec, 14,5% carne de porc	90 LEI
Rară Neagră & Malbec , Vanohora Rară, Purcari - sec, 12,5% carne de vită, porc, berbecuț	90 LEI
Fetească Neagră , Satu Mare, Rătești - sec, 13% carne de porc, oaie	105 LEI
Cuvée Racoveanu Oltenia , Reserve, Corcova - sec, 15% brânzeturi, carne de vită	130 LEI
Cupaj Premium Banat , Cuvee Uberland Cabernet Sauvignon și Merlot, Recaș - sec, 14% pește, tartar păstrăv	220 LEI

BERE

Bier / Beer

BERE LA BUTOI/ Biere vom Fass/ Draft beer		
Staropramen, 5%	0.4 l	10 LEI
BERE LA STICLĂ/ Flaschenbiere/ Bottled beer		
Beck's, 5%	0.5 l	10 LEI
Bergensbier, 5% - Local Beer	0.5 l	10 LEI
Staropramen, 5%	0.5 l	10 LEI
Staropramen Nefiltrat , 5%	0.33 l	10 LEI
Stella Artois, 5%	0.5 l	12 LEI
Corona, 4,5%	0.35 l	16 LEI
Leffe Blonde, 6,6% / Leffe Brown, 6,5%	0.33 l	16 LEI
Franziskaner Weissbier Naturtrüb, 5%	0.5 l	16 LEI
- bere germană din grâu		
BERE LA STICLĂ FĂRĂ ALCOOL/ Alkoholfrei/ Non-alcoholic		
Stella Artois	0.33 l	12 LEI
Fresh Zmeura & Afine	0.33 l	7 LEI
Fresh Mar & Para	0.33 l	7 LEI
Fresh Lamaie & Portocale	0.33 l	7 LEI

COCKTAILURI

Cocktails / Cocktails

Gin tonic	250 ml	20 LEI
Gin 40%, Kinley		
Campari Orange	250 ml	20 LEI
Campari 25%, suc de portocale		
Campari, Orangensaft/ Campari, Orange juice		
Hugo	150 ml	20 LEI
Prosecco 12%, sirop de soc, apă minerală, mentă		
Prosecco, Holundersirup, Mineralwasser, Minze/ Prosecco, elderberry syrup, mineral water, mint		
Aperol Spritz	150 ml	20 LEI
Aperol 11%, Prosecco 12%, apă minerală, mentă		
Aperol, Prosecco, Mineralwasser, Minze/ Aperol, Prosecco, mineral water, mint		

SPIRTOASE

Spirituosen / Spirits

Țuică de prune, pere, 45% Schnaps (Pflaumen, Birnen) / Brandy (Plums, Pears)	50 ml	10 LEI
Afinată, 25% / Heidelbeeren-Schnaps / Bilberry brandy	50 ml	10 LEI
Țuică fiartă, 40% / Heisser Schnaps / Hot brandy	50 ml	10 LEI
Vodcă Finlandia, Absolut, Stalinskaya, 40%	50 ml	10 LEI
Alexandrion*****, 40%	50 ml	10 LEI
Vinars Jidvei, 42%	50 ml	15 LEI
Whisky J & B, 40%	50 ml	15 LEI
Whisky Jack Daniel's, 40%	50 ml	20 LEI
Angelli Cherry, 15%	50 ml	10 LEI
Martini, 14,4%	50 ml	10 LEI
Lichior Baileys, 17%	50 ml	15 LEI
Lichior Sheridan's, 15,5%	50 ml	20 LEI
Campari, 25%	50 ml	12 LEI
Rom Bacardi, 37,5%	50 ml	15 LEI
Gin Wembley, 40%	50 ml	12 LEI
Tequilla, 35%	50 ml	12 LEI
Jägermeister, 35%	50 ml	20 LEI
Digestiv Unicum, 40%	50 ml	20 LEI



**LIVRARE GRATUITĂ
ÎN TOATĂ ȚARA!**

www.produce-albota.ro



Produce ALBOTA
Produce BIO și ECOLOGICE

Pește

Mezeluri

Brânzeturi

Dulcețuri

Conserve de casă

Plăcinte de casă

Băuturi





*Poza/Sepia din 1909 aparută în anuarul Karpatheenverein Hermannstadt/Sibiu
 Lichtdruck aus 1909 erschienen im Jahrbuch Karpathenverein Hermannstadt/Sibiu
 Picture from 1909 published in yearly magazine Karpathenverein Hermannstadt/Sibiu*

De pe terasa restaurantului puteți admira Valea Arpășelului cu căldarea și Rezervația naturală pentru capre negre, înconjurată în stânga de vârful Albota și în dreapta de vârfurile Netedul și Buteanu (2507 m).

Von unserer Terrasse können sie das Naturschutzgebiet für Gamsen und den Kessel des Arpășel Tales bewundern, umgeben links von Albota Gipfel und rechts von den Gipfeln Netedul und Buteanu (2507 m).

From the restaurant terrace you can admire the Arpășel Valley with the depression and the “Black Goat” Natural Reservation surrounded by Albota peak left and Netedul and Buteanu to the right (2507 m).